



联合国教育、
科学及文化组织



保护
水下文化遗产

5 MSP

UCH/15/5.MSP/4
2015年1月15日
原文：英语

限量分发

联合国教科文组织

《保护水下文化遗产公约》

缔约国会议

第五次会议

教科文组织总部，十一号会议厅

2015年4月28-29日

临时议程第4项：

报告追踪

本文件包含一个有关秘书处报告追踪的决定草案，这些报告有科学和技术咨询机构两次会议的报告和缔约国第四次会议主席有关治理审计的报告。这些报告列在下述文件中：

UCH/15/5.MSP/INF4.1;

UCH/15/5.MSP/INF4.2; 以及

UCH/15/5.MSP/INF4.3。

需要做出的决定：第2段

1. 缔约国会议第五次会议以口头陈述以及信息文件的形式介绍了下列报告：
 - a. 2013年5月到2015年4月期间秘书处有关其各项活动的报告（UCH/15/5.MSP/INF4.1）；
 - b. 科学和技术咨询机构的报告和建议（UCH/15/5.MSP/INF4.2）；
 - c. 关于《2001年公约》的治理审计报告及联合国教科文组织关于文化行业标准制定工作的内部评估后续报告（UCH/15/5.MSP/INF4.3），以及
 - d. 联合国教科文组织姊妹大学计划（UNITWIN）网络处有关水下考古事项的报告（无文件）。

2. 本次缔约国会议可能希望通过下列决议：

4 / MSP 5号决议草案

在缔约国会议第五次会议上，

1. 审议了文件 UCH/15/5.MSP/4、UCH/15/5.MSP/INF4.1、UCH/15/5.MSP/INF4.2 和 UCH/15/5.MSP/INF4.3 以及 UCH/15/5.MSP/INF4.2 中包含的建议，感谢缔约国会议第四次主席、咨询机构、外部和内部审计员以及秘书处的工作并且期望获得正式批准的公约数量能够进一步增加。

为了跟进 **STAB** 的建议：

2. 回顾本公约第 2.10 条，并且考虑应当鼓励公众负责任地接近水下文化遗产和增强**最佳接近实践**的应用。这些做法的目的在于：
 - a. 提高公众对遗产的认知、鉴赏能力和保护意识，
 - b. 促进《公约》和保护性国家法律框架的实施，
 - c. 支持根据《公约》和《规则》展开科学研究和这一方面的能力建设，以及
 - d. 适当保护这些遗产；

3. 建议考虑以示范的方式，遵照允许公众大范围接近水下文化遗产以及/或者了解有关知识的《公约》展开**最佳接近行动**，特别是：
 - a. 负责任地以非侵入的方式在原处接近水下文化遗产进行观察和记录，例如通过潜水、潜艇或玻璃底船进行参观的方式进行；
 - b. 使公众负责任地在地面上接近水下文化遗产，例如通过博物馆、展览和导览的方式进行；以及
 - c. 通过出版物、虚拟或数字应用程序、网站或其他方式提供接近的机会；

4. 邀请《公约》缔约国按照下列准则提供水下文化遗产**最佳接近实践**的范例：
 - a. 按照《2001 年公约》第 1 条的定义划分遗产，或者对于年代少于 100 年，但按照国家法律归类为水下文化遗产者，

- b. 对遗产采取了适当的法律保护和实际保护措施，特别是通过实施《规则》提供了保护，
 - c. 重视负责任非侵入式的接近，
 - d. 对遗产实施了可以确保持续性管理的框架，并且
 - e. 采取了特别而显著的努力，使公众可以接近遗产所在位置；
5. 请求科学和技术咨询机构审查缔约国提供的最佳实践范例，并且就促进公众负责任地接受水下文化遗产对 2017 年缔约国会议第 6 次会议提出建议；
6. 决定通过[使用《公约》的标识]，以适当指定的形式认可对水下文化遗产最佳接近实践的应用。本次指定[将持续[最多四年]并且应当接受审查]，最佳实践的应用以及这一接近对遗址在哪些方面造成了影响应当由咨询机构予以监督；
7. 建议缔约国在识别最佳实践的过程中，在本地、全国和国际范围内聚集所有适当的利害关系人，并在推广和应用确定的最佳接近实践时展开合作；
8. 鼓励各个国家，即使他们尚未被《公约》予以认可，也在针对世界自然遗产被淹没部分的任何活动中将《公约》附录的《规则》作为最佳实践予以应用并且加强他们的保护措施；
9. 回顾MSP 4 决议 4 通过国际协作组织有关自第一次世界大战以来水下文化遗产的特殊纪念和科学活动，感谢佛兰德斯（Flanders）政府的努力和提供的财力支持，并且鼓励缔约国确保采取恰当的措施，保护第二次世界大战以来的水下文化遗产遗址，并对公众展开相关的教育；

有关法定机构和秘书处的运行：

10. 欢迎在文化行业建立公约一般性服务机构；
11. 认为缔约国会议和科学和技术咨询机构会议的召开频率是适当的，不过欢迎大家对IOS审计建议 1 (c)缩减会议时长和频率的内容提出意见和看法；
12. 注意到将缔约国会议与其他公约理事机构同步化的建议，但在稍后的阶段会对这个问题予以考虑；以及
13. 请求总干事也对 2001 年《公约》的影响展开一次评估，以便考虑缔约国会议的下一次会议。